



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

46. Jahrgang

Donnerstag, den 24. Juni 2021

Nr. 25/2021

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D

Änderung unserer Öffnungszeiten im Con Aqua in Contwig



Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass unser Warmfreibad ab **Samstag, 26.06.2021, neue Öffnungszeiten** hat.

Wir öffnen täglich von **10:00 Uhr bis 19:00 Uhr** und können nun **700 Besucherinnen und Besucher zeitgleich** empfangen.

Neu ist die Kontaktverfolgung mit Hilfe der luca-App. Mit ihr erhalten unsere Besucherinnen und Besucher einen einfachen Zugang ohne das Ausfüllen eines Kontaktformulars. Persönliche Daten können nur im Falle einer notwendigen Kontaktnachverfolgung vom Gesundheitsamt angefordert und ausgelesen werden. Weitere Infos unter: <https://www.luca-app.de/>

Alle Besucherinnen und Besucher, welche diese App nicht besitzen, bitten wir **eindringlich, ein bereits ausgefülltes Kontaktformular mitzubringen.**

Dieses finden Sie auf der nächsten Seite und können Sie auch unter www.vgzwland.de oder con-aqua.com herunterladen.

Nur so können wir lange Wartezeiten an der Kasse umgehen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, wünschen Ihnen allen eine tolle Saison 2021 mit viel Sonne und vor allem ganz viel Spaß im kühlen Nass!

Ihr Bürgermeister Björn Bernhard
und das Team des Con Aqua



Foto: Palatina Media, Nikolaus Gaffga

www.vgzwland.de



Erfassungsbogen

Liebe Badegäste,

im Rahmen der Bekämpfung der Corona-Pandemie dürfen wir nur unter strengen Auflagen unser Freibad betreiben und Ihnen den Zutritt nur gewähren, wenn wir zuvor von Ihnen einige Daten abfragen. Diese Daten werden für **einen Monat** ab Ihrem Besuch von uns aufbewahrt. Im Falle einer Infektion eines Gastes besteht hierdurch die Möglichkeit, dem Gesundheitsamt mögliche Kontaktpersonen von an Covid-19 erkrankten Personen mitzuteilen. Somit dient die Erfassung Ihrer Gesundheit und der Ihrer Mitmenschen. Nach dem Ablauf des Monats werden diese Daten gelöscht bzw. vernichtet.

Datum des Besuchs: _____ Eintritt: _____ Austritt: _____

Name, Vorname

Anschrift (Straße, Haus-Nr., PLZ und Ort)

Telefon

weitere familienangehörige Badegäste

Eine Nutzung oder Weitergabe der Daten zu anderen Zwecken erfolgt nicht.

Sie haben das Recht auf Auskunft über die bei uns gespeicherten Daten. Sie haben das Recht auf Berichtigung, Löschung und Einschränkung der Verarbeitung unter den in Art. 16 bis 18 DSGVO genannten Voraussetzungen. Ihnen steht ein Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde zu.

.....
Unterschrift

Beim Betreten des Bades, bei der Nutzung der Toilettenanlage und des Gastronomiebetriebes ist eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen und eine Handdesinfektion vorzunehmen. Der Mindestabstand zu anderen Badegästen ist stets einzuhalten.

Öffnung Freibad

Liebe Gäste des Freibades Contwig,

leider ist die Öffnung des Freibades in der Saison 2021 nur möglich unter Einhaltung strenger Auflagen des Hygienekonzeptes auf Grundlagen der CoronaBekämpfungsverordnung des Landes Rheinland-Pfalz.

Mehrfachkarten können täglich von 18.00 bis 19.00 Uhr erworben werden.

Nachfolgend machen wir Sie über die wichtigsten Verhaltensregeln und organisatorischen Maßnahmen aufmerksam:

- Vor Betreten des Freibades werden Sie zur Handdesinfektion aufgefordert.
- In den geschlossenen Räumen und in ausgewiesenen Bereichen des Freibades gilt die Pflicht zum Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung.
- Die Husten- und Niesetikette sowie gründliche Handhygiene gelten auch im Freibad.
- Die Toilettenanlagen dürfen nur einzeln betreten werden, Ausnahme zwei Familienangehörige.
- Das Schwimmbecken muss nach dem Schwimmen unverzüglich verlassen werden.
- Ein Aufenthalt am Schwimmbeckenrand ist nicht zulässig.
- Den Anweisungen des Betriebspersonals ist unbedingt Folge zu leisten.
- Aus hygienischen Gründen stehen Ihnen keine Garderobenschränke zur Verfügung.
- Nehmen Sie daher nur das Notwendigste und vor allem keine Wert-sachen mit.
- Die Anzahl der Gäste, die gleichzeitig die Schwimmbecken nutzen dürfen, ist nach der Verordnung des Landes begrenzt. Hier kann es zu Wartezeiten kommen!
- Die Umkleidekabinen sind nur eingeschränkt nutzbar.

Nachwuchs in der Höhensicherungsgruppe der VG-Feuerwehr einsatzbereit



Vier neue Mitglieder kann die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, dank des Grundlehrgangs unserer Sondereinheit „Fachgruppe Höhensicherung“, verzeichnen. Dieser wurde in der Zeit vom 28.05.2021 bis zum 07.06.2021 in den Räumlichkeiten der Feuerwehr Althornbach durchgeführt. Der Grundlehrgang umfasste insgesamt 32 Stunden, in dem die Lehrgangsteilnehmer in dem Fachgebiet Absturzsicherung unterrichtet und ausgebildet wurden. Auch eine Schulung zum Thema „Einfaches Retten aus Höhen und Tiefen“ stand auf dem Programm.

Zum Ausbilderteam der Sondereinheit, unter der Leitung von Oliver Feix, gehörten: Thomas Leicher LE Kleinsteinhausen, Gregor Weiß LE Bechhofen, Stephan Schäfer LE Hornbach, Christian Bischoff LE Hornbach. Alle gemeinsam sorgen Sie dafür, dass sie mit ihrer Sondereinheit für Einsätze im Bereich Retten aus Höhen und Tiefen bestens gewappnet sind.

Lehrgangsteilnehmer waren:

Anne Glahn LE Dellfeld, Jonas Stock LE Dellfeld, Pascal Deßloch LE Dellfeld, Alex Schwegel LE Bechhofen.

Zum neuen Aufgabengebiet der frisch ausgebildeten Lehrgangsteilnehmer gehören ab sofort: Absturzsicherung, Sichern von Personen auf einem Kran, Rettung von Personen mittels Rollgliss und Drehleiter, Rettung aus Schächten mit dem Dreibein und Rüstwagen, Halten & Rückhalten nach FwDV 1, Rettung von Personen über tragbare Leitern, Sichern von Personal bei Öl auf Gewässer, Nachlöscharbeiten im Absturzgefährdeten Bereich uvm.

Der Bürgermeister der Verbandsgemeinde Björn Bernhard, stellvertretender Wehrleiter Andreas Glahn und Lehrgangsleiter Oliver Feix gratulieren der Lehrgangsteilnehmerin und den Lehrgangsteilnehmern recht herzlich und sprechen allen ein großes Dankeschön für ihr Engagement zur Stärkung der Einsatzbereitschaft der Fachgruppe als auch der großartigen Leistung aus.

WIR SAGEN DANKE!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auf dieser Seite stellen wir Ihnen jede Woche einen ganz besonderen Menschen aus unserer Verbandsgemeinde und dessen ehrenamtliches Engagement vor. SIE SIND WAHRE VORBILDER UND HELDEN UNSERER GESELLSCHAFT. Ich bedanke mich ganz herzlich für diese wertvolle Arbeit!

Ihr Björn Bernhard *Bürgermeister der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land*



Der Mann mit dem grünen Daumen
Vorstand des OGV Contwig/Stambach



Dr. rer. nat. Werner Richter

Wann wurde der Obst- und Gartenbauverein Contwig/Stambach gegründet?

1898 wurde der Verein gegründet. Leider löste sich der Verein bald wieder auf. Die Neugründung erfolgte erst 1960. 1977 kam die Vereinsarbeit erneut zum Erliegen bis 1994 ein Neuanfang, gleichzeitig mit mir als Vorstand, gewagt wurde. 1999 übernahm ich die Schulleitung der Deutschen Humboldt-Schule in Guayaquil / Ecuador. Seit 2009 bin ich zurück und habe mein Amt wieder aufgenommen. Der Verein zählt 73 Mitglieder.

Wie sind Sie zum Gärtnern gekommen?

Über meine Doktorarbeit mit dem Thema „Forschung am Pflanzenvirus“. Durch diese Arbeit und Erfahrungen im Verein, konnte ich auch in Südamerika Bäume auf dem Schulgelände pflanzen und die Pflege vermitteln.

Welches Ziel verfolgt der Obst- und Gartenbauverein?

Unser Hauptziel ist die Pflege der Streuobstwiese, wobei wir unsere Bäume mit einem gelben Band als Einladung zum Ernten unseres Obstes markieren. Außerdem ist uns der Erhalt unserer wunderschönen Anlage, Beteiligung am Dorfgeschehen als auch die Pflege der Rosen an der katholischen Kirche sehr wichtig.

Bieten Sie auch Veranstaltungen an?

Ja, wir bieten in regelmäßigen Abständen den „Tag des offenen Lehrgartens“ an. Hierzu laden wir alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins ein und beantworten Fragen über naturgemäße Pflege des Obstgartens. Zu dieser Veranstaltung bieten wir immer Kaffee und Kuchen an und bei schönem Wetter wird auch mal gegrillt. Auf unserem jährlichen Programm stehen außerdem unsere Obstbaum-Schnittkurse als auch die traditionelle Obstausstellung. Der Höhepunkt im Vereinsjahr ist jedoch der jährliche Ausflug. Dabei ist unser Highlight das Frühstück im Freien mit Lyoner, Sekt u. v. m. Es werden Führungen in den jeweiligen Orten wie z. B. Trier, Bingen, angeboten und zum Abschluss kommt die Gemütlichkeit bei einem gemeinsamen Abendessen nicht zu kurz.

Was ist Ihrer Meinung nach wichtig für die Zukunft unserer Natur?

Der Erhalt der natürlichen Artenvielfalt, ökologischer Landbau, Bio-Obst, kein Einsatz von Insektiziden und Pestiziden. Aufstellen von Insektenhotels. Meine Bitte: Bestücken Sie Ihre Vorgärten mit Obstbäumen und Blumen, legen Sie keine Steinwüsten an. Je besser unsere Artenvielfalt, je besser die Natur, umso besser geht es uns. Ein geschlossener Kreis.

**Obst- und Gartenbauverein
Contwig/Stambach e.V.**
Dr. rer. nat. Werner Richter
Danziger Str. 7
66497 Contwig
Tel. 06332-5597



■ SPRECHSTUNDEN

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Bernhard hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab. Termine können mit dem Vorzimmer, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Telefonsprechstunde des ersten Beigeordneten der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Der erste Beigeordnete der Verbandsgemeinde Zweibrücken Land, David Betz, bietet Telefonsprechstunden für Bürgerinnen und Bürger an. Terminvereinbarung unter 0179 / 118 3024 oder per Mail unter davidoliverbetz@googlemail.com

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Yvonne Sarther, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können Sie gerne persönlich unter der Tel.Nr. 06336 / 22 89 33, Mobil 01578 / 12 85 099 oder per Mail gleichstellung@vgzwland.de vereinbaren.

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Dienstgebäude:
Landauer Straße 18 – 20
66482 Zweibrücken

Kümmererdienst nach Absprache.

Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen: Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Dienstag von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr, **Juli und August bis 17:00 Uhr.**

Freitag von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr.

Bitte beachten Sie die Sommeröffnungszeiten, Juli und August.

Dienstzeiten:

Montag u. Dienstag	8.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr
Freitag	8.30 – 12.00 Uhr

Juli und August:

Montag u. Dienstag	7.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 15.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	7.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr
Freitag	7.30 – 12.00 Uhr

Telefon zentral: 06332 8062-0

Telefax zentral: 06332 8062-999

E-Mail zentral: info@vgzwland.de

E-Mail Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtag des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung Landau hält aufgrund der weiterhin geltenden Kontaktbeschränkungen und der wieder ansteigenden Neuinfektionen keine Außensprechtag in unserer Verbandsgemeindeverwaltung ab.

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibsch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibsch@pflugestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 /809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer, Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Ansprechpartnerin für Mobile Soziale Dienste und für Seniorenangelegenheiten (Seniorenbeauftragte)

Frau Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331/809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung
Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Büffel, Telefon 06331 809 110
Sprechzeiten nach Vereinbarung

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Herr Walter Carius, ist jederzeit unter Telefon 06332/50987 oder per E-Mail: walter.carius@t-online.de zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Junkes, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. Nr. 06332/8062-220 oder 0174/1505648 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen, Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Försterin Jäger

Revier Zweibrücken

Försterin Maria Jäger für das Revier Althornbach, Kleinsteinhausen, Mausbach, Riedelberg und Walshausen zuständig.
Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich. Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel. Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindewald Großsteinhausen, Hornbach und Dietrichingen

Ansprechpartner: Dipl.-Ing. (FH) Forst **Uli Osterheld**, Tel: 06398 / 993091

E-Mail: uli.osterheld@schmitz-waldwirtschaft.de

Zentrale: Udo & Michael Schmitz - Waldwirtschaft GmbH & Co. KG

Tel: 06557/900 94-0

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag	8:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch + Freitag	8:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	8:00 - 18:00 Uhr
Internet:	www.finanzamt-pirmasens.de
E-Mail:	Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de
Info-Hotline der Finanzämter:	0261-20 179 279

■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

■ WICHTIGE RUFNUMMERN

■ Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Wendepunkt
Suchtberatung der Stadt Zweibrücken
Herzogstraße 13, 66482 Zweibrücken
Tel: 06332/871- 564 oder 565
Fax: 06332/871-579
Email: drogenhilfe@zweibruecken.de
Anonyme und kostenlose Sprechstunden nach Vereinbarung

■ Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de, Tel.: 06331- 92626

■ IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen,
Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens
Tel.: 06331- 289431

■ Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung 0171-7777559
Rufbereitschaft Kanalisation 0151-12105362

■ Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-90 62 15
Störungen im Stromnetz 0800 79 77 77 7
Störungsdienst Gas 0800-1003449 gebührenfrei
Verbandsgemeinde-Verwaltung
Zweibrücken-Land 06332-8062-0
Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

■ Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde
Verbandsgemeinewehrleiter Thorsten Preyer,
66503 Dellfeld, Tel. 0171-9556638

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Frank Böhm, Tel. 0160-2346797
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Tel. 0176 55 48 61 73
Dellfeld	Marc Pirmann, Tel. 0176-32540304
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 0152-53726289
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Thomas Maske, Tel. 0151-10735730
Hornbach	Michael Conrad, Tel. 0151-41915722
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel. 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0151-24132898
Wiesbach	Ralf Möglich, Tel. 0176-66827662

■ NOTRUF

■ Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(ohne Vorwahl)	
Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken	110
Feuerwehr-Notrufe	112
Polizei	
Polizeiinspektion und Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken	06332/976-0
Polizeiinspektion und Kriminalinspektion Pirmasens	06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe	
Rettungsleitstelle Landau	112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken	06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg	06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken	06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens	06331/70026

Krankenhäuser Zweibrücken

St. Elisabeth Krankenhaus	06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens	
Städt. Krankenhaus	06331/7140
Krankenhäuser Homburg	
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus Homburg	06841/16-0
Giftnotruf	06841/19240

■ BEREITSCHAFTSDIENST

■ Ärztliche Bereitschaftspraxis

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld - Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach - Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach - Riedelberg - Walshausen
66482 Zweibrücken, Ärztliche Bereitschaftspraxis im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus), Kaiserstraße 14, Telefon 116117

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:
- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag, 7.00 Uhr
- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr
- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr
- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 7.00 Uhr

Für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:
66849 Landstuhl, Ärztliche Bereitschaftspraxis im St.-Johannis-Krankenhaus, Nardinistraße 30, Telefon 116117

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis Folgetag 07.00 Uhr
Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr
Freitags von 18.00 Uhr bis Montags 07.00 Uhr
an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr bis zum Folgetag 07.00 Uhr

Achtung: 116117 - einheitliche Telefonnummer für den Ärztlichen Bereitschaftsdienst (kostenfrei, ohne Vorwahl)

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen
samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

■ Pflegeruf

Der Wochenenddienst des ambulanten Pflegedienst „Pflegeruf gemeinnützige UG“, Hornbach/Zweibrücken Land, Hauptstraße 2a, 66500 Hornbach ist unter der Bereitschaftsdienstnummer zu erreichen: 01578 4710074. Rückfragen können auch über die Büronummer 06338/993426 erfolgen.
s.domann@pflegeruf.net

■ Tierärztlicher Notdienst Zweibrücken und Umgebung

In dringenden Notfällen Samstag zwischen 14.00 und 20.00 Uhr und Sonntag von 10.00-20.00 Uhr unter der Telefonnummer: 0800-5890307

Die Abrechnung erfolgt nach Notdienstgebühr laut GOT, gültig seit Februar 2020 (einsehbar auf der Seite der Bundestierärztekammer) und muss vor Ort entrichtet werden.

Tierrettung & Fahrdienst für alle Tiere

Die DRK Tierrettung inkl. Tier - Fahrdienst des Deutschen Roten Kreuz Bereitschaft Contwig ist eine ehrenamtliche Bereicherung für unsere Region. Wir haben uns auf das Einfangen und Transportieren von Haus- und Wildtieren aller Art spezialisiert. Mit Fanggeräten und einem einzigartig konzipierten Sonder - Einsatzfahrzeug, arbeiten wir sicher und zuverlässig. 24 Stunden/7 Tage in der Woche für Sie und Ihre Tiere.

Eine Kooperation mit dem Tierärztlichen Bereitschaftsdienst und über 100 Adressen mit Auffangstationen und Tierschutzorganisationen gewährleisten eine sichere und professionelle Unterbringung aller Tiere. Bei Einsätzen erreichen Sie unser Team unter der Rufnummer: **06332/568860** DRK Büro Contwig

Die **Wildvogelhilfe Zweibrücken e.V** kümmert sich um verletzte Wildvögel sowie Tauben. 24 Stunden / 7 Tage die Woche erreichbar.

Handy: 015753994384

In Riedelberg gibt es eine **private Auffangstation für Eichhörnchen**.
Tanja und Marco Berger
Tel. 0177/5602110 und 0163 / 9682830

■ Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)

Tel. Nr. 01805-258825-66484

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen

Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig

Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach

Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mauschbach

■ Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.-Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 06337/99500-0.

Pflegestützpunkt Battweiler

66484 Battweiler Hauptstr. 15,

Servicezeit:

Montag – Freitag von 8.30 Uhr bis 10.00 Uhr

Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Angelo Lizzi Tel.: 06337 - 20 99 031

angelo.lizzi@pflugestuetzpunkte.rlp.de

Bernd Ibisch Tel.: 06337 - 20 99 032

Bernd.ibisch@pflugestuetzpunkte.rlp.de

■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

■ Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen

Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

■ WERTSTOFFHOF

■ Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.08.30 - 12.00 Uhr

..... 13.00 - 16.30Uhr

Sa. 08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (60 Inhalt) zum Preis von 3,73 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Baldauf, Tel. 06331/809-218

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

■ VERSCHIEDENES

■ VdK Zweibrücken

Erreichbarkeitszeiten (zur Terminvereinbarung)

MO u. DO: 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

DI u. FR: 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mittwochs geschlossen.

Tel.: 06332-75886

■ SKFM Betreuungsverein, f.d. Landkreis Südwestpfalz e.V.

Kostenlose Beratung zu Vorsorgemöglichkeiten und gesetzl. Betreuungen, Schlossstr. 26, 66953 Pirmasens, Tel.: 06331-1445900.

■ EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich. Frau Weidner 06331/1445913

■ Leitstelle „Älter werden“

Die Leitstelle „Älter werden“ ist eine Einrichtung des Landkreises Südwestpfalz, die die Aufgabe hat, ältere Menschen und deren Angehörige zu informieren und zu beraten. Bei Fragen zu den Themen Pflege, Demenz, Ehrenamt und Sicherheit im Alter steht Ihnen Karina Frisch gerne zur Verfügung 06331/809-333 k.frisch@lksuedwestpfalz.de

■ Frauenselbsthilfe nach Krebs

Gruppenleitung: Annemarie Hunsicker

Telefon: 06336-1752

Treffpunkt: 1. Dienstag im Monat, Versöhnungskirche, Röntgenstraße, Zweibrücken

■ Hilfe bei Demenz

Die telefonische Demenz-Sprechstunde findet dienstags von 15:00 bis 16:00 Uhr statt. Interessierte melden sich unter 06331 809 778 bei Gesprächsbedarf. Weitere Informationen sind auch unter www.demenz-region-swp.de zu finden.

■ Hinweis für das Veröffentlichen von Beiträgen:

Der Einreicher ist für die vom ihm an das Amtsblatt zur Veröffentlichung eingereichten Inhalte selbst verantwortlich. Der Einreicher stellt die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land von allen Ansprüchen frei, die Dritte gegen die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land wegen der Verletzung eigener Rechte durch Inhalte des Einreichers geltend machen. Im Falle einer erfolgreichen Inanspruchnahme durch Dritte ist der Einreicher zum Ersatz des Schadens verpflichtet, der der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land dadurch entsteht. Dazu zählen auch Kosten der Rechtsverfolgung.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2
(Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Björn Bernhard, Bürgermeister
redaktioneller Teil: Verbandsgemeinde
Zweibrücken-Land

66482 Zweibrücken,
Landauer Str. 18-20
Anzeigen: Melina Franklin,
Produktionsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Zentrale: Tel. 06502 9147-0,
E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



WIR GRATULIEREN

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.

Aufgrund der Corona-Pandemie erfolgen aktuell keine Geburtstagsbesuche durch den Bürgermeister der Verbandsgemeinde und den OrtsbürgermeisterInnen.

Wir gratulieren
Altersjubiläen in der Zeit vom 28.06.2021 bis 04.07.2021

Contwig

01.07. Frau Haufschild, Marietta 66497 Contwig, Schachenstraße 6 Zum 75. Geburtstag

Contwig

03.07. Herr Eis, Gerhard 66497 Contwig, Bogenstraße 5 Zum 70. Geburtstag

Hornbach

03.07. Frau Sandmann, Waltraud 66500 Hornbach, Grabenstraße 13 Zum 75. Geburtstag

Kleinsteinhausen

01.07. Frau Rohr, Lydia 66484 Kleinsteinhausen,
Großsteinhauser Straße 10 Zum 70. Geburtstag

KURSE DER

KREISVOLKSHOCHSCHULE SÜDWESTPFALZ

kvhs-Feriensprachkurse für Schülerinnen und Schüler mit geringen Deutschkenntnissen

In den letzten beiden Wochen der Sommerferien bietet die Kreisvolkshochschule Südwestpfalz an verschiedenen Orten im Landkreis Deutsch-Feriensprachkurse für Kinder und Jugendliche mit Migrationshintergrund an.

Zielgruppe des Kurses sind Kinder und Jugendliche, die nicht oder nur wenig Deutsch sprechen. Das kvhs-Kursangebot ergänzt damit die tägliche schulische Sprachförderung und soll den betroffenen Kindern den Einstieg in den Schulalltag erleichtern und ihre Teilnahme am Unterricht verbessern.

Die Kurse setzen auf kleine Gruppen mit maximal zehn Teilnehmenden, um ein intensives Lernen zu ermöglichen. Der inhaltliche Schwerpunkt liegt auf der Vermittlung mündlicher Sprachkompetenz; ein zentrales Element ist auch die Orientierung der Kinder in ihrem neuen Umfeld. Interessierte können sich an ihre Schule wenden, die den Förderbedarf dann bis spätestens 23.06.2021 an die Kreisvolkshochschule melden. Die Kursgebühr entfällt aufgrund einer Förderung durch das Ministerium für Bildung des Landes Rheinland-Pfalz.



KULTUR

Stadt Zweibrücken

Jugendkunstschule Zweibrücken



Anmeldung unter:

www.jukuschu-zw.de, 06332 9239-17

oder Kaufmännischer Leiter Jochen Schael

06337 316

Ab Freitag, den 18.06.2021 nimmt die Jugendkunstschule Zweibrücken unter Einhaltung des Hygienekonzeptes, Abstandsregelung und Maskenpflicht Ihren Schulbetrieb wieder auf.

Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung, Performance, Bühnenprojekt, Modellbau im öffentlichen Raum. Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen. **Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs ein- und aussteigen.**

Termin: Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Dauer: Kursbeginn 18.06.2021. Ende 17.12.2021. Der Kurs findet auch in den Schulferien statt.

Teilnehmer: In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 - 10 Jahren und ab 11 Jahren

Kursgebühr: Monatlich 30,00 EURO, incl. Materialkosten

Dozenten: Eugen Waßmann, Marina Beyer,
Ramona Hewer-Wachs,

Vorschulkurs: Malwerkstatt

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Fantasie und Neugier sind gefragt. Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund. Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.



www.wittich.de

Termin: Freitag 15.00 - 17.00 Uhr
Hinweis: Zeitpunkt und Teilnahme nach Absprache
Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahre
Kursgebühr: 2 Kurstage, (je 2 Stunden) 22,00 EURO
Leitung: Iris Weiß

Vorschulkurs: „Malen“ mit PC und Tablet

Experimentieren mit PC und Tablet Grafik - Tablets werden für den Kurs gestellt.

Termine:

Tablet Grafik 1: Freitag, 25.06. und 23.07. jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Tablet Grafik 2: Freitag; 17.09. und 08.10. jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahren

Kursgebühr: Je Kurs (2 Kurstage) 22,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Dr. Kurt Becker

Kurs: Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben. Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Termine: Kurstermine werden rechtzeitig in den Medien und der Homepage der Schule veröffentlicht.

Einzelunterricht (auch in Gruppe) nach Absprache möglich

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: je Kurs 48,00 EURO, 6 Kurstage (je 2 Stunden) incl. Materialkosten

Leitung: Iris Weiß

Kurs: Bildhauerei Sandstein und Ytong

In der kreativen Arbeit mit Sandstein und Ytong erwerben die Teilnehmer handwerkliches Können und ein Gefühl für Proportionen, Gewichtung und Formen.

Kurs Sandstein: Freitag 25.06. 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag 26.06. 10.00 - 17.00 Uhr

Kurs Ytong: Freitag 10.09. 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag 11.09. 10.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Eltern

Kursgebühr: je Kurs 55,00 EURO zzgl. Materialkosten

Leitung: Raymond David

Ort: Im Atelier des Dozenten - Wattweilerstr. 58 A

Kurs: Töpfern, figürliches in Wulsttechnik, Plattentechnik

In diesen Kursen lernen die Teilnehmer den Werkstoff Ton und dessen Eigenschaften kennen. Dann werden die vielfältigen Bearbeitungstechniken geübt und vertieft.

Auf spielerischer Weise werden aus einfachen Tonklumpen fabelhafte Figuren und Objekte entstehen. Nach dem Trocknen werden die Kunstwerke von den Teilnehmern glasiert und anschließend gebrannt.

Termin: Kurstermine werden rechtzeitig in den Medien und der Homepage der Schule veröffentlicht.

Einzelunterricht (auch in Gruppe) nach Absprache möglich

Kurs: Graffiti Street Art (Straßenkunst)

Kunst im öffentlichen Raum

Es wird mit verschiedenen Medien (Marker, Pinsel, Malerrollen, Sprühdosen Schablonen Aufkleber und Poster) gearbeitet, um ein Werk fertig zu stellen.

Termin: Kurstermine werden rechtzeitig in den Medien und der Homepage der Schule veröffentlicht

Teilnehmer: Kinder ab 10 Jahre, Jugendliche

Kursgebühr: Kursgebühr: je Kurs 65,00 EURO, 6 Kurstage (je 2 Stunden) incl. Materialkosten

Leitung: Peter Schaumburger

Workshop: freie Malerei für Jung und Alt

Kinder haben eine blühende Phantasie, In diesem Kurs können sie diese ausleben, der Dozent hilft Ihnen dabei. Wie malt man Tiere, Menschen, Blumen, Bäume, Fahrzeuge? Was sind kalte und warme Farben?

Er wird zeigen wie die Maltechnik richtig funktioniert und angewendet wird, Farben spüren, erleben und kennenlernen,

Freie Malerei 2: 26.07. - 29.07. jeweils von 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 6 Jahr, Eltern und junge Erwachsene

Kursgebühr: je 55,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Eugen Waßmann

Workshop: Kupfer-Blech-Treiben

Nach Vorlage oder eigener Idee werden wir kleine Wandbilder oder Objekte aus Blech oder Kupfer herstellen.

Dabei lernen wir das Umgehen mit Meißel und Hammer. Bei Bedarf werden wir auch weich löten.

Die gefertigten Bilder oder Objekte werden poliert. Es werden die Fähigkeiten des dekorativen Sehens und der eigenen Fantasie entwickelt.

Blech treiben: 18.10. - 21.10., jeweils 9.30 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahre, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: 50,00 EURO zzgl. Materialkosten

Leitung: Eugen Waßmann

Workshop: Experimentelle Radierung/Drucken

Kaltnadel/Collagrafie unter Verwendung von Recyclingmaterialien.

Tetra-Pak, CDs, Pralinen,- Keksverpackungen, Tablettenhüllen und anderes.

Der Kurs kommt ohne Säure und Lösungsmittel aus.

Drucken: 02.08. - 06.08. jeweils 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene, Eltern

Kursgebühr: 65,00 EURO incl. Materialkosten

Dozentin: Gabi Wagner

Workshop: Comic

Lustige Comicfiguren - Tiere und Charaktere- (Basiskurs)

Die Kinder lernen die zeichnerische Basis im Entwickeln von Comicfiguren. Tiere und Personen werden charakteristisch dargestellt und in Farbe entsprechend vollendet, die ihre eigene Geschichte erzählen.

Teilnehmer: Kinder von 6 bis 10 Jahre

Comic: 3 11.10. - 15.10., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 11 Jahr, junge Erwachsene

Grundformen im Körper von Mensch und Tier

In diesem Basiskurs lernen die Teilnehmer-/Innen über die Beobachtung von Grundformen im Körper von Mensch und Tier, Accessoires, durch zeichnerische Übungen und schließlich über die fertige Konturzeichnung am Leuchttisch diverse Typen und Charaktere zu entwickeln und diese dann farblich in Szene zu setzen.

Comic: 2 23.08. - 27.08., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder von 6 bis 10 Jahre

Comic: 4 18.10. - 22.10., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 11 Jahre, junge Erwachsene

Kursgebühr: je Kurs 65,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Christophe Tupinier

Kurs Themenorientiertes Schreiben:

Bei diesem Kurs geht es nicht um Rechtschreibung, sondern hier ist Ideenreichtum gefragt. Bildimpulse fördern eigene Ideen. Das Spiel mit der Sprache regt kreative Prozesse an. Spontan Gedanken aufgrund eines Themas aufschreiben und untermalen. eine Geschichte daraus machen oder umgekehrt. Fantasie kann zum Erlebnis werden.

Termine: auf Anfrage und Bedarf

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche

Kursgebühr: 30,00 EURO

Leitung: Ramona Hewer-Wachs

Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergärten oder in die Schule. Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem. Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeiten mit Ton oder Ytong). Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

Dauer: 3 Stunden

Kursgebühr: Je Teilnehmer 12,00 EURO, zzgl. Materialkosten Mindestgebühr 90,00 EURO

Kindergeburtstag in der Jugendkunstschule

Unter künstlerischer Leitung erleben das Geburtstagkind und die Gäste drei erlebnisreiche Stunden in unseren Ateliers.

Angeboten wird unter anderem:

Arbeiten mit Aquarellmalerei, Malerei mit Acryl, künstlerisches Gestalten, Drucken, Kartengestaltung, Mosaik, Comic zeichnen. Filzen, Malen auf Stoff oder Kleidungsstücke, Seidenmalerei und Serviettentechiken.

Dauer: 180 Minuten

Gebühr: 150,00 EURO incl. Materialkosten.

Bei Filzen, Malen auf Stoff und Seidenmalerei fallen zusätzliche Materialkosten an.

Kinder ab 5 Jahre, max. Teilnehmerzahl 12 Kinder, höhere Teilnehmerzahl gegen Aufpreis möglich.

Für die Zubereitung von warmen Speisen steht eine komplett eingerichtete Küche zur Verfügung.

Weitere Kurse bei Bedarf und Nachfrage

Infos auf unserer Homepage, Facebook und der Tageszeitung

**AMTLICHER TEIL****VERBANDSGEMEINDE**

www.vgzwland.de

Persönliche Besuche in der Verbandsgemeindeverwaltung ab 01.07.2021

Wir möchten Sie, auch unter Fürsorgegesichtspunkten, darauf hinweisen und Sie bitten, **nur in zwingend notwendigen Fällen nach vorheriger telefonischer Absprache oder nach Terminabstimmung per E-Mail** unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter persönlich aufzusuchen.

Sollte ein Besuch zwingend notwendig sein, ist eine medizinische Gesichtsmaske (OP-Maske, FFP2- oder KN95-Maske) zu tragen.

Nutzen Sie bei Bedarf unsere anderen Kommunikationswege, wie z.B. Telefon, Fax, E-Mail: info@vgzwland.de, Briefkasten, Internetauftritt, Kontaktformular.

Auf diese Weise tragen Sie dazu bei, Ansteckungsrisiken weitestgehend zu vermeiden. Damit schützen Sie sich selbst, andere Besucherinnen und Besucher sowie die Mitarbeitenden unserer Dienststelle.

Personen mit Erkältungssymptomen oder Personen, die sich in den vergangenen 14 Tagen in einem Risikogebiet aufgehalten haben oder Kontakt zu einer infizierten Person hatten, haben keinen Zutritt zur Dienststelle.

Bei persönlichen Vorsprachen im Einwohnermeldeamt (z. B. für Personalausweise, Reisepässe, An-, Ab- und Ummeldungen) ist weiterhin ein Termin zu vereinbaren (dies sollte vorzugsweise mit der Online-Terminvereinbarung unter www.vgzwland.de geschehen).

Fälligkeit Hundesteuer

Die Verbandsgemeindekasse macht darauf aufmerksam, dass am 01.07.2021 die Hundesteuer fällig ist. Wir bitten um termingerechte Einzahlung auf unser Konto

IBAN: DE26 5425 0010 0075 0003 64
BIC: MALADE51SWP

bei der Sparkasse Südwestpfalz.

Kundeninformation, Bekanntmachung

Mit Beschluss des Verbandsgemeinderates in der Sitzung am 17.06.2021 hat sich der Aufwendungsersatz für die Ausleihe von Standrohren wie folgt geändert:

IV. Aufwendungsersätze (§ 24 Entgeltsatzung Wasserversorgung)	ab 01.01.2006	ab 18.06.2021 €
3. für die Ausleihe eines Standrohres mit 2,5 m ³ mit Wasserzähler und ¾" Auslaufventil		
Kaution	350,00	500,00
Mietpreis* 1. Woche	14,86	25,00
Mietpreis* jede weitere Woche	7,87	12,00
Kosten Reinigung, Desinfektion, Inspektion*		40,00
zuzüglich Wasserverbrauch*, zzgl. Abwassergebühr		

* zu allen gekennzeichneten Entgelten ist die Umsatzsteuer in der jeweils gültigen gesetzlichen Höhe (derzeit 7%) hinzuzurechnen.

**ALTHORNBACH****Ortsbürgermeister Bernd Kipp**Tel. mobil 0160/98646476,
Sprechstunden: nach telefonischer Vereinbarung**BATTWEILER****Ortsbürgermeister Werner Veith**Tel. mobil 0160/96820456
E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung**BECHHOFEN****Ortsbürgermeister Paul Sefrin**Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073
Tel. privat 06372/6289793

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Erschließung Am Sportplatz;
 - 1.1 Erschließungsvertrag
 - 1.2 Zustimmung zur Ausbauplanung
 - 1.3 Straßenbenennung
2. Ausbau barrierefreier Bushaltestellen; Zustimmung zur Planung
3. Verkehrsmäßige Abwicklung im Bereich des Neubaugebietes „Am Sportplatz“
4. Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Dellfeld
5. Schließung Bahnübergang Drehkreuz

Dellfeld, 21.06.2021

gez. Schindler
Ortsbürgermeisterin**DIETRICHINGEN****Ortsbürgermeisterin Ulrike Vogelgesang**Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/9946007
www.dietrichingen.eu**GROSSBUNDENBACH****Ortsbürgermeister Dieter Glahn**Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de**Nachruf**

Am 12. Juni 2021 verstarb Herr Ökonomierat

Alban Pirro

im Alter von 88 Jahren.

Der Verstorbene war von November 1960 bis Oktober 1964 und von Juli 1969 bis Juni 2009 Mitglied des Ortsgemeinderates Bechhofen. In der Zeit vom 22.08.1994 bis 30.06.2009 übte er das Amt des 1. Ortsbeigeordneten aus.

Dem Verbandsgemeinderat gehörte er seit Gründung im Jahr 1972 bis Juni 1994 an.

Alban Pirro hat sich mit Umsicht und Tatkraft für die Allgemeinheit eingesetzt. Sein Wirken war von großem Verantwortungsbewusstsein getragen.

Der Verstorbene hat sich bleibende Verdienste erworben. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

*Für die Ortsgemeinde
Bechhofen
Paul Sefrin
Ortsbürgermeister*

*Für die Verbandsgemeinde
Zweibrücken-Land
Björn Bernhard
Bürgermeister*

**Sitzung des Ortsgemeinderates
Großbundenbach****Bekanntmachung**

Am **Mittwoch, den 30. Juni 2021**, findet um **20.00 Uhr** in Großbundenbach, Treffpunkt: Dorfplatz eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Hinweis:

In Zeiten der Corona-Pandemie stehen aus Gründen des Gesundheitsschutzes nur begrenzte Kapazitäten für die Öffentlichkeit (Besucher) zur Verfügung.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Energetisches Quartierskonzept; Grundsatzbeschluss
2. Ergänzungswahl zu den Ausschüssen des Ortsgemeinderates
3. Annahme Spenden
4. Änderung der Friedhofssatzung
5. Austausch Straßennamensschilder
6. Neubaugebiet; Diskussion und Prüfung möglicher Standorte
7. Kindertagesstätte Großbundenbach;
Auftragsvergabe Akustikdecken

Nichtöffentlich

8. Grundstücksangelegenheiten
9. Personalangelegenheit

Großbundenbach, den 21.06.2021

gez. Dieter Glahn, Ortsbürgermeister

**CONTWIG****Ortsbürgermeisterin Nadine Brinette**Tel. 0176-70117021
E-Mail: nadine.brinette@gemeinde-contwig.de
www.gemeinde-contwig.de
Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung
Im Eingangsbereich des Rathauses steht Ihnen unser Briefkasten auch als „**BÜRGERBOX**“ zur Verfügung, in welche Sie Ihre Anliegen, Kritik, Anregungen und Wünsche einwerfen können.
Der Bürgerbus fährt jeden Donnerstag von 9-16 Uhr für Sie und ist unter 06332-568860 erreichbar.

**DELLFELD****Ortsbürgermeisterin Doris Schindler**Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101
Sprechstunde: nach Vereinbarung**Sitzung des Ortsgemeinderates Dellfeld****Bekanntmachung**

Am Montag, den 28. Juni 2021, findet um 19.30 Uhr im Bürgerhaus in Dellfeld eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Hinweis:

In Zeiten der Corona-Pandemie stehen aus Gründen des Gesundheitsschutzes nur begrenzte Kapazitäten für die Öffentlichkeit (Besucher) zur Verfügung.

**HORNBACH****Stadtbürgermeister Reinhold Hohn**Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Egon Gilbert

Tel. 06337/1873, Mobil 0177/8089802
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Manfred Gerlinger

Tel. 06337/6278
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

Nachbarschaftshilfe

Nachbarschaftshilfe 0176-29811120;

montags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr telefonische Vermittlung von ehrenamtlicher Hilfe

Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Kleinsteinhausen sucht für die kommunale Kindertagesstätte in Kleinsteinhausen

**Erzieher/innen, Kinderpfleger/innen,
Sozialassistenten/innen (m/w/d)**

beginnend zum 01.09.2021 in Teilzeit (20,5 Stunden) unbefristet.

Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) - Beschäftigte im Sozial- und Erziehungsdienst.

Sie verfügen über:

- Eine Berufsausbildung als Erzieher/in, Kinderpfleger/in oder Sozialassistent/in
- Begeisterungsfähigkeit für Innovation und konzeptionelle Arbeit
- Soziale Kompetenz und eine positive und wertschätzende Grundhaltung
- Fähigkeit zu einer vertrauensvollen Zusammenarbeit mit Eltern
- Kontaktfreudigkeit, zuverlässiges und verbindliches Auftreten
- Zusatzausbildung im Bereich Frühpädagogik sollte vorhanden sein, bzw. die Bereitschaft zur Qualifikation und Fortbildung wird erwartet.

Flexibilität bei der Dienstplangestaltung und etwaiger Mehrarbeit wird vorausgesetzt.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt behandelt.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Schulabschluss-, Ausbildungs- und Arbeitszeugnissen, Weiterbildungszertifikate etc.) **bis spätestens 09.07.2021** an:

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land

Personalabteilung

Landauer Str. 18-20

66482 Zweibrücken

oder per E-Mail an info@vgzwland.de

Bitte verwenden Sie keine Bewerbermappen und reichen Sie entsprechende Nachweise nur als unbeglaubigte Kopien ein. Eine Rücksendung der Unterlagen erfolgt nicht. Die datenschutzgerechte Vernichtung nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens wird garantiert.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten in erforderlichem Umfang zur Durchführung des Bewerbungs- und Auswahlverfahrens gemäß EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) zu.

Ortsübliche Bekanntmachung über die öffentliche Bekanntgabe der Bestimmung und Abmarkung von Flurstücksgrenzen in der Gemeinde Kleinsteinhausen

In der Gemarkung **Kleinsteinhausen; Großsteinhausen** wurden die Flurstücksgrenzen der unten aufgeführten Flurstücke aus Anlass einer lang gestreckten Anlage auf Antrag vom Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz - LBM Kaiserslautern bestimmt und abgemarkt.

Auf die Durchführung eines Grenztermins und die Anhörung der Personen und Stellen nach Anlage 1 wurde nach § 17 Abs. 1 Satz 4 LGVerm verzichtet.

Gegen die beabsichtigten Entscheidungen über die Bestimmung der Flurstücksgrenzen, die Wiederherstellung von Grenzpunkten und die Abmarkung der Grenzpunkte werden voraussichtlich keine grundlegenden Einwendungen erhoben, weil die Grenzen nach Nachweis des Liegenschaftskatasters zweifelsfrei bestimmt werden konnten und die neue Flurstücksgrenzen entsprechend den Antragsangaben festgelegt und abgemarkt wurde

Flurstück(e):

Gemarkung Kleinsteinhausen: 16/2, 26, 26/1, 26/2, 42, 46, 47, 52/1, 52/3, 52/13, 52/21, 62/1, 65/3, 79, 80/3, 80/4, 292, 296, 305/1, 308/3, 569, 630/1, 633, 636/2, 642, 647/4, 647/5, 665, 1720/2, 1733/7, 1733/19, 1733/20, 1733/21, 1733/23, 2114/1, 2139, 2139/2, 2140, 2141, 2142/5, 2143/1, 2286/6, 2321/4, 2321/6, 2321/106, 2810

Gemarkung Großsteinhausen: 1540, 1601/1, 2314/4

Gemäß § 17 Abs. 3 Satz 1 des Landesgesetzes über das amtliche Vermessungswesen (LGVerm) vom 20. Dezember 2000 (GVBl. S. 572, BS 219-1) zuletzt geändert durch § 7 des Gesetzes vom 2. März 2006 (GVBl. S. 56, BS 219-1) werden den Eigentümerinnen, Eigentümern und Erbbauberechtigten der Flurstücke die Verwaltungsentscheidungen öffentlich bekannt gegeben. Der verfügbare Teil der angefertigten Grenzniederschrift hat folgenden Wortlaut:

Die bestehenden und neuen Flurstücksgrenzen werden entsprechend dem Ergebnis der Grenzermittlung, wie in der Skizze dargestellt, festgestellt.

Die bestehenden, bereits festgestellten Flurstücksgrenzen und einzelne Grenzpunkte einer bereits festgestellten Flurstücksgrenze werden entsprechend dem Ergebnis der Grenzermittlung, wie in der Skizze dargestellt, wiederhergestellt.

Die Grenzpunkte werden auf der Grundlage der vorstehenden Entscheidung wie in der Skizze dargestellt abgemarkt.

Die Grenzniederschrift ist in der Zeit vom 08.07.2021 bis 09.08.2021 bei

Dipl.- Ing. Olav WERNY,

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Ottostraße 5, 66877 Ramstein-Miesenbach

Tel. 06371-92010-00

ausgelegt und kann während der Öffnungszeiten (Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr) eingesehen werden.

Die Verwaltungsentscheidung gilt nach § 1 Abs. 1 des Landesverwaltungsverfahrensgesetzes vom 23. Dezember 1976 (GVBl. S. 308, BS 2010-3) in der jeweils geltenden Fassung in Verbindung mit § 41 Abs. 4 Satz 3 des Verwaltungsverfahrensgesetzes nach Ablauf von 2 Wochen nach dieser ortsüblichen Bekanntmachung als bekannt gegeben.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die genannte Verwaltungsentscheidung kann innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei Dipl.-Ing. Olav WERNY schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Ramstein-Miesenbach, den 24.06.2021

gez. Dipl.- Ing. Olav WERNY, ÖbVI

Siegel



MAUSCHBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Christian Schwarz

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/4090010, Mail: obm@riedelberg.de



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Christian Plagemann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. mobil: 0178/3325329



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshausener.de



WIESBACH

Ortsbürgermeister Klaus Buchmann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/6596, mobil: 0176-41952906
E-Mail: bukla59@yahoo.de, www.wiesbach-pfalz.de

NICHTAMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

Kath. Kirchengemeinde Heilige Elisabeth

So., 27.06.2021

8.30 **Nardini-Klinikum:** Heilige Messe

10.30 **Heilig Kreuz:** Heilige Messe

16.30 **Heilig Kreuz:** Gottesdienst in polnischer Sprache

18.00 **St. Johann:** Heilige Messe

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Strom- und Heizkosten im Blick - Monatlicher Zähler-Check

Jedes Jahr erwartet man gespannt die Jahresrechnung für Strom- und Heizkosten. Wer neue sparsame Geräte angeschafft hat, will natürlich den Erfolg auf der Verbrauchsabrechnung sehen. Wenn der Jahresverbrauch dann aber wider Erwarten nicht gefallen, sondern angestiegen ist, muss man sich auf die Suche nach den Energiefressern machen. Welche anderen neuen Geräte sind im Haushalt verwendet worden? Welche Geräte sind häufiger genutzt worden als im Vorjahr? Wer immer über den Energieverbrauch informiert sein will, prüft regelmäßig die Zählerstände. So kann der Verbrauch dokumentiert werden und es können gegebenenfalls Anpassungen bei Nutzung und Geräteausstattung vorgenommen werden. Bei der Hochrechnung auf einen kompletten Jahresverbrauch ist zu berücksichtigen, dass der Stromverbrauch in den Sommermonaten nur leicht niedriger ist als in den Wintermonaten. Beim Heizungsverbrauch ist das natürlich anders. Hier helfen zur Orientierung die sogenannten Gradtagszahlen, die auf den Messungen des Deutschen Wetterdienstes beruhen. So entfallen 19 % des Heizenergieverbrauchs auf die 6 Monate von April bis September. Im 20-jährigen Durchschnitt liegt der Heizenergieverbrauch allein für Januar und Februar in der Summe bei gut 30 % des Jahresverbrauchs.

Wer seinen Strom- und Heizenergieverbrauch bewerten will, kann dies über einen Kurz-Check auf der Homepage der Verbraucherzentrale hier tun: <https://www.verbraucherzentrale-rlp.de/kompaktcheck-strom-heizung-33433>

Post-Covid-Syndrom – Genesen, aber nicht gesund

Die Selbsthilfekontaktstellen in Rheinland-Pfalz laden für **Mittwoch, 30. Juni 2021 um 18 Uhr**, zu einem Online-Vortrag via ZOOM mit anschließender Fragerunde über den Krankheitsverlauf und die zielgerichtete Behandlung von Langzeitsymptomen der Covid-19-Erkrankung ein.

Referent ist Prof. h.c. Dr. med. Stephan Eddicks, Chefarzt der Innern Medizin/Kardiologie des MEDIAN Reha-Zentrums Bernkastel-Kues. Im Anschluss des Vortrags informieren die Kontaktstellen über Möglichkeiten der gesundheitsbezogenen Selbsthilfe. Ein erster Austausch von Betroffenen ist ebenfalls möglich. Die Veranstaltung erfolgt über Zoom.

Die Veranstaltung richtet sich an alle Interessierten, Sie müssen nicht Mitglied in einer Selbsthilfegruppe sein. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist erforderlich.

Informationen erteilt auch Karina Frisch, Außenstelle der KISS Pfalz Selbsthilfetreff Pfalz e.V., Tel. 06331-809 333, frisch@kiss-pfalz.de und sind unter folgendem Link zu finden: <https://www.selbsthilfe-rlp.de/kiss-pfalz/c>

Sommerschule Rheinland-Pfalz

Fachkräfte für den Landkreis Südwestpfalz gesucht

Das Ministerium für Bildung und die kommunalen Spitzenverbände haben im vergangenen Jahr unter dem Motto Sommer- sowie Herbstschule RLP gemeinsam pädagogische Angebote für Schülerinnen und Schüler in den Sommer- und Herbstferien ermöglicht. Diese Maßnahmen sollen auch im Jahr 2021 fortgeführt werden.

Die Sommer- und Herbstschule richten sich an Schülerinnen und Schüler von der ersten bis zur neunten Klasse. Die Schulträger organisieren den Ablauf vor Ort und stellen dabei die Gebäude, das Ministerium für Bildung füllt sie mit Inhalten.

In den letzten beiden Ferienwochen der Sommerferien vom 16.08. bis 27.08.2021 und den beiden Wochen der Herbstferien vom 11.10. bis 22.10.2021 wird vor allem in Schulgebäuden der Städte und Verbandsgemeinden drei Stunden pro Tag unterrichtet.

Dieser Unterricht wird angeleitet von Lehramtsstudierenden, Lehramtsanwärterinnen und -anwärtern, Lehrkräften und pädagogischem Personal, pensionierten Lehrkräften sowie älteren Schülerinnen und Schülern, die hierfür vorher geschult werden. Im Landkreis Südwestpfalz werden für diese Maßnahmen noch dringend Freiwillige gesucht. Der Landkreis und die Verbandsgemeinden sowie die Kreisvolkshochschule Südwestpfalz (KVHS) bieten zudem in Verbindung zur Sommerschule noch zusätzliche ergänzende Angebote an. Während der gesamten Ferien sind dies ganztägige Maßnahmen, Ferienfreizeiten- und Betreuungsangebote bei denen eine schulische Förderung integriert ist. Damit entlasten der Landkreis, die Verbandsgemeinden sowie die KVHS die Familien zuhause noch stärker bei der Betreuung, als dies vom Land vorgesehen ist.

Darüber hinaus wird für die älteren Kinder- und Jugendlichen speziell angepasste pädagogische Förderung angeboten. Kreisjugendamt, Kreisvolkshochschule und das Referat Schulen und Kultur werden diese Aufgabe im Verbund und aus einer Hand für die Eltern angehen. Die Kreisvolkshochschule und das Kreisjugendamt haben hierzu ein pädagogisches Konzept erarbeitet, das zwei Zielgruppen besonders im Blick hat: die 6 bis 10-jährigen Schülerinnen und Schüler sowie Schülerinnen und Schüler mit Migrationshintergrund und besonderem Bedarf bei der Sprachförderung.

Für die Gruppe der 6 bis 10-jährigen soll eine Kombination von Ferienbetreuung mit Freizeitcharakter und schulischer Förderung angeboten werden. Ziele sind hier insbesondere die Heranführung an den Beginn des neuen Schuljahres mit geregelter Tagesablauf, Förderung der Sozialkompetenz insbesondere im Umgang mit anderen Kindern und Jugendlichen, Unterstützung und Förderung von körperlicher und geistiger Aktivität. Für Kinder- und Jugendliche mit Migrationshintergrund wird es spezielle Kurse von der KVHS geben.

Interessierte können sich unter www.lksuedwestpfalz.feripro.de anmelden oder sich mit Fragen an die Kreisverwaltung wenden.

Kontakt Ferienfreizeiten:

Jens Seegmüller (06331 809 159).

Kontakt Sommerschule:

Stephanie Nagel (06331 809 548), vorzugsweise per Mail an schulen@lksuedwestpfalz.de



ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach,

Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden.

Email: pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr. Für die Gottesdienste steht nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen, die gekennzeichnet sind, zur Verfügung. Der Name und die Anschrift von jedem Besucher/jeder Besucherin werden am Eingang erfasst. Bitte bringen Sie auch einen Zettel mit Name, Anschrift und Telefonnummer mit! Desinfektionsmittel steht am Ein- und Ausgang bereit, bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen! Wer sicher gehen möchte einen Sitzplatz zu erhalten, möge bitte vorher im Pfarramt spätestens bis Freitag 12.00 Uhr reservieren.

Gottesdienste in Hornbach, Klosterkirche

Freitag, 25.06.

18.30 Uhr Andacht „Wort und Klang-Mensch und Gott“, mit Anna Seel (Gesang) und Daniel Seel (Klavier) Teil 1 - Böse Lieder - Gute Lieder

Sonntag, 27.06.

10.00 Uhr Konfirmandengespräch, Pfr. Seel

Sonntag, 04.07.

10.00 Uhr Konfirmation (6 Pers.), Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

14.00 Uhr Konfirmation (6 Pers.), Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel
Unsere Konfirmanden- und Präparandenstunden laufen über Präsenztreffen weiter und werden von den Jugendleitern und Pfr. Seel geführt (je nach Gruppenabsprache). Die Konfirmation 2021 findet am **4. Juli** - 10.00 Uhr und 14.00 Uhr in der Klosterkirche Hornbach statt.
* Unsere täglichen Online Losungsandachten können Sie über unsere Homepage der prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach anhören oder auch ganz ohne Internet unter der Telefonnummer 06338/993044. Internetseite, abrufbar unter www.evk-hornbach.de



BATTWEILER

Wanderauftakt beim Pfälzerwald-Verein Battweiler

Zur ersten Wanderung nach langer Zwangspause treffen sich die Wanderfreunde des PWV am Sonntag, 04. Juli 2021, 10 Uhr, am Karolinenhaus. Die von Manfred und Brigitte Becker ursprünglich geplante Tour auf den „Spuren von Reichsritter Franz von Sickingen“ wird in die unmittelbare Heimat verlegt. Dadurch ersparen wir uns eine Anreise nach Landstuhl. Wir wollen weiterhin an der bisher so geduldig gepflegten Vorsicht zum Schutze unserer Gesundheit festhalten. Der deutliche Abschwung der Infektionskurve bringt zum Glück die erhoffte Lockerung. Die Beruhigung des so ansteckenden Virus sollte jedoch kein Grund zum Leichtsin sein. Darum hat die Vorstandschaft in Übereinstimmung mit den Empfehlungen des Hauptverbandes in Neustadt diesen Wiedereinstieg ins so sehnlichst erhoffte Wanderjahr gewählt. Es ist unter den gegebenen Erleichterungen von Land und Kreis Südwestpfalz, eine freiwillige Einkehr geplant, wo jeder Wanderer freie Entscheidungsmöglichkeit hat. Danach werden wir mit unseren Abendwanderungen in unserer unmittelbaren Erholungslandschaft beginnen. So können wir weiterhin das Abstandsgebot gut einhalten. Auf ein fröhliches Wiedersehen in der Wandergruppe.



BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen,

Donnerstag, 24.06.2021

19.00 Uhr Hochamt in Martinshöhe

Samstag, 26.06.2021

18.30 Uhr Vorabendmesse in Reifenberg; anschl. Fahrzeugsegnung

18.30 Uhr Vorabendmesse in Bechhofen; anschl. Fahrzeugsegnung

Sonntag, 27.06.2021

10.30 Uhr Amt für die Pfarrei in Martinshöhe; anschl. Fahrzeugsegnung

Dienstag, 29.06.2021

19.00 Uhr hl. Messe in Bechhofen

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de

Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: das Pfarrbüro ist weiterhin für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch oder per eMail sind wir aber erreichbar, nach Vereinbarung oder Anmeldung können Sie das Pfarrbüro auch besuchen!

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372/1486

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de

Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151/14879547

eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de

Diakon Dully: Tel. 0151/14879582,

eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101

eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Anmeldungen sind wie folgt möglich:

Bechhofen: 06372-8111 (Josef Becker)

Knopp: 06375-5091 (Julia und Evi Mayer)

Labach: 06372-1486 (Pfarrbüro – Anrufbeantworter)

Martinshöhe: 06372-1486 (Pfarrbüro – Anrufbeantworter)

Reifenberg: 06372-1486 (Pfarrbüro – Anrufbeantworter)

Wiesbach: 06337-9958647 (Helga Sann)

Prot. Pfarramt Lambsborn

Kontakt: 06372/1451 und pfarramt.lambsborn@evkirchepfalz.de

Gottesdienste am Sonntag, den 27. Juni:

9.30 Uhr Lambsborn

10.30 Uhr Bechhofen

Eine Anmeldung für die Gottesdienste ist nicht notwendig. Allerdings müssen wir weiterhin die Kontaktdaten für 4 Wochen aufbewahren. Die vorherige Anmeldung macht es uns leichter. So müssen nicht alle Kontaktdaten vor dem Gottesdienst notiert werden. Anmelden können Sie sich weiterhin bei Presbyterin Nicole Hübscher (06372/2823). Bitte beachten Sie, dass am **4. und 11. Juli** in Bechhofen Konfirmationsgottesdienste stattfinden. Zu diesen Gottesdiensten können nur die geladenen Gäste der Konfis kommen. Wir bitten daher alle Gemeindeglieder an diesen beiden Sonntagen die Gottesdienste in Lambsborn zu besuchen. Der nächste reguläre Gottesdienst in Bechhofen ist dann am **18. Juli** um 9.30 Uhr.

Feuerwehrfest to go

Sehen Sie hierzu Seite 16



CONTWIG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Sonntag, 27.06.2021

10.30 Uhr: Amt als 3. Sterbeamt für Alois Strassel; 1. Sterbeamt für Rudi Semar; Jgd. für Bernhard Drexler (Pfr. Poete)

Dienstag, 29.06.2021

19.00 Uhr: Amt für Friedlinde Sefrin und verstorbene Angehörige

Mittwoch, 30.06.2021

19.00 Uhr: Amt als Jgd. für Markus Schreiber und verstorbene Angehörige

Freitag, 02.07.2021

15.00 Uhr: Trauung

19.00 Uhr: Amt als 2. Sterbeamt für Gerda Schönenberger

Kath. Kirchengemeinde Maria Königin der Engel Stambach

Samstag, 26.06.2021

Kein Gottesdienst

14.00 Uhr: Tauffeier

Montag, 28.06.2021

19.00 Uhr: Vesper mit eucharistischer Anbetung (Diakon R. Schwarz)

Donnerstag, 01.07.2021

19.00 Uhr: Hl. Messe

Für die die Sonntagsmesse in Contwig ist eine Voranmeldung notwendig und im Pfarrbüro bis Freitag 11.00 Uhr möglich.

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Contwig-Stambach

Sonntag, 27.06.2021, 4. So. n. Trinitatis

09.00 Uhr Gottesdienst in Stambach

10.00 Uhr Gottesdienst in Contwig

Pfarrer Schmitt

Prot. Pfarramt Contwig

Tel. 06332/569205

Kirchendienerin in Stambach: Ursula Müller; Tel. 06336/911522 oder 0178/8507993

Kirchendienerin in Contwig: Rita Hinz; Tel. 06332/568835

Tennisclub Contwig

Heimspiele des Vereins

Sa. 26.06.2021

9.00 Gemischt U12 TC Contwig 1 – TC Rot-Weiss Pirmasens 1

14.00 Damen 50 SG Contwig/Oberauerbach 1 – TC Waldmohr 1

Mi. 30.06.2021

15.00 Herren 60 TC Contwig 1 – SG Albersweiler/Godramstein 1

Auswärtsspiele des Vereins

Fr. 25.06.2021

15.30 Jungen U15 TSV TA Hütschenhausen 1 – TC Contwig 1

Sa. 26.06.2021

14.00 Herren 40 (2) TC 1984 Herschberg 1 – TC Contwig 2

So. 27.06.2021

10.00 Damen 30 TC Grün-Weiss Otterbach 1 – TC Contwig 1



Feuerwehrfest to go



Leider kann unser alljähriges Feuerwehrfest dieses Jahr wieder nicht wie geplant stattfinden.

Trotz allem haben wir uns etwas einfallen lassen um Euch etwas aus dem Alltagstrott zu holen. Dieses Jahr wird es ein FEUERWEHRFEST – TO - GO geben!

Wir bieten Euch ein warmes Mittagessen am Sonntag, den 11.07.2021 (nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung) und ein hausgemachtes Kuchenbuffet von 11.00 Uhr bis 14.00 Uhr an.

Es gibt zur Auswahl:

Spießbraten mit Kartoffelsalat (Essig – Öl)

Seniorenportion

vegetarisch Gnocci – Gemüsepfanne in Tomatensoße

Genauere Infos zur Abholung erhaltet Ihr bei Anmeldung.

Bei weiteren Fragen und zur Anmeldung fürs Mittagessen meldet Euch bei:

Rebekka Lang

Mo – Mi ganztägig / Fr ab 18.00 Uhr

0176 - 24160539

Anja Knöller

täglich von 9.00 – 13.00 Uhr

0176 – 61348657

Es grüßt Euch

der Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr Bechhofen e.V.

GEMEINDEBÜCHEREI CONTWIG



5. Juli bis 4. September 2021

Das landesweite Leseförderprogramm in Kooperation
mit den Bibliotheken

Auch dieses Jahr beteiligen wir uns an
diesem Programm !

Information und Anmeldung in der Bücherei
unter gemeindebuecherei.contwig@gmx.de

und zu unseren **Öffnungszeiten:**

Di 16-18 Uhr, Mi 17-18 Uhr, Do 17-19 Uhr

in der Bücherei im ev. Gemeindehaus

WER kann teilnehmen? Kinder und Jugendliche
zwischen 6 und 16 Jahren.

Wir stellen aktuelle Bücher, neu eingearbeitet, zur
Verfügung aber auch Auswahl aus unserem Bestand.

Anmeldung und Ausleihe sind kostenlos!

Am Ende des Lesesommers werden alle erfolgreichen
Teilnehmer/innen eine Urkunde und ein Geschenk erhalten.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme. Sehr gerne möchten
wir neue Leserinnen und Leser begrüßen!



Vorläufig beim Besuch der Bücherei bitte noch mit

VT Contwig startet mit Komplettangebot

Die VT Contwig bietet ab sofort wieder Sport in allen Abteilungen an. Nach der langen coronabedingten Zwangspause kann sich jetzt wieder bewegt werden. Nach den derzeit geltenden Corona-Regelungen dürfen Geimpfte, Genesene sowie alle Erwachsenen (ab 14 Jahren) mit aktuellem Negativ-Test in der Halle wieder aktiv werden. Im Außenbereich ist kein Testergebnis erforderlich. Informationen zu den einzelnen Abteilungen erhalten sie über die Homepage der VT Contwig sowie unter karin.reinshagen@vtcontwig.de. Zusätzlich bieten wir jeden Mittwoch von 17:00-19:00 Uhr die Möglichkeit der Abnahme des Sportabzeichens sowie das Training hierzu auf dem Sportgelände der IGS Contwig an.

Neu im Angebot:

Boule: auf der neuen Boule-Anlage hinter der VT-Halle

Kin Ball: Für diese neue Mannschaftssportart suchen wir Interessierte.

Kin-Ball, die einzige Sportart der Welt, bei der 3 Mannschaften mit jeweils 4 Spielern gleichzeitig ohne Netz oder Tor gegeneinander antreten. Der Ball hat einen Durchmesser von 1,22 Meter und wiegt nicht einmal 1 Kilogramm. Grundlegendes Ziel des Spiels ist es, zu verhindern, dass der Ball den Boden berührt.

Über weitere Ideen/Vorschläge zur Erweiterung unseres Sportangebots freuen wir uns.

Verstorbenen und ihren Angehörigen – bei uns und weltweit. Die Zahlen, die weltweit in die Millionen gehen, machen betroffen, denn hinter jeder Zahl verbirgt sich ein Gesicht; steht ein Mensch mit seiner Lebensgeschichte, seiner Familie und Freunden. Jedes individuelle Schicksal bringt Gefühle der Ohnmacht, Verzweiflung, Trauer und Wut mit sich, aber auch der Liebe und Dankbarkeit für die gemeinsame Zeit, der das Virus ein Ende bereitet hat.

Gut, dass die Impfungen uns Hoffnung auf ein Ende der Krise geben, die uns alle privat und beruflich in Atem gehalten hat und die auch große Schäden in Wirtschaft, Handel, Kultur, Sport und im Bildungswesen verursacht hat.

Im Gottesdienst kommen stellvertretend Menschen aus der Bevölkerung zu Wort, die in der Corona-Krise besonders gefordert oder betroffen waren: ein Altenpfleger und eine Ärztin, eine Kommunalpolitikerin und verwaiste Familienangehörige.

Zur Erinnerung entzünden wir Kerzen und legen Gedenkrosen an. Auch Gäste aus anderen Orts- und Kirchengemeinden sind herzlich willkommen beim gemeinsamen Gedenken!



DIETRICHINGEN

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. **Kto.Nr.** IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr. Für die Gottesdienste steht nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen, die gekennzeichnet sind, zur Verfügung. Der Name und die Anschrift



DELLFELD

Corona-Gedenkgottesdienst

Sonntag, 4. Juli 2021

17 Uhr, Prot. Kirche in Nünschweiler

Unser Gedenken als Prot. Pfarrei Dellfeld und Nünschweiler-Windberg-Walshausen gilt allen Opfern der Pandemie, allen Erkrankten,

von jedem Besucher/jeder Besucherin werden am Eingang erfasst. Bitte bringen Sie auch einen Zettel mit Name, Anschrift und Telefonnummer mit! Desinfektionsmittel steht am Ein- und Ausgang bereit, bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen! Wer sicher gehen möchte einen Sitzplatz zu erhalten, möge bitte vorher im Pfarramt spätestens bis Freitag 12.00 Uhr reservieren.

Gottesdienste in Hornbach, Klosterkirche

Freitag, 25.06.

18.30 Uhr Andacht „Wort und Klang-Mensch und Gott“, mit Anna Seel (Gesang) und Daniel Seel (Klavier) Teil 1- Böse Lieder - Gute Lieder

Sonntag, 27.06.

10.00 Uhr Konfirmandengespräch, Pfr. Seel

Sonntag, 04.07.

10.00 Uhr Konfirmation (6 Pers.), Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel
14.00 Uhr Konfirmation (6 Pers.), Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel
Unsere Konfirmanden- und Präparandenstunden laufen über Präsenztreffen weiter und werden von den Jugendleitern und Pfr. Seel geführt (je nach Gruppenabsprache). Die Konfirmation 2021 findet am **4. Juli** - 10.00 Uhr und 14.00 Uhr in der Klosterkirche Hornbach statt.
* Unsere täglichen Online Losungsandachten können Sie über unsere Homepage der prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach anhören oder auch ganz ohne Internet unter der Telefonnummer 06338/993044. Internetseite, abrufbar unter www.evk-hornbach.de



GROSSBUNDENBACH

Protestantische Kirchengemeinde Großbundenbach

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. M. Unbehend, Protestantisches Pfarramt Großbundenbach, Kirchstraße 3, 66501 Großbundenbach; pfarramt.wiesbach@evkirkhepfalz.de

Sonntag, 27.06.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Großbundenbach

10:30 Uhr - Gottesdienst in Wiesbach

Sonntag, 04.07.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Mörsbach

10:30 Uhr - Gottesdienst in Wiesbach

Es stehen nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung, die gekennzeichnet sind.

Für die Gottesdienste melden Sie sich bitte beim Pfarramt an und hinterlassen Sie eine Nachricht (Name, Adresse, Telefonnummer) auf dem Anrufbeantworter falls ich nicht zugegen bin. Wenn es das Wetter zulässt werden die Gottesdienste möglicherweise im Freien gefeiert.

Ortsverschönerungsverein e.V. Großbundenbach

Liebe Mitglieder,

da wir wegen Corona 2020 keine Mitgliederversammlung durchführen konnten wollen wir dies nun nachholen. Es stehen außerdem Neuwahlen an.

Daher lade ich euch alle für den **Freitag, 2.7.2021** ins Kelterhaus nach 66501 Großbundenbach, Hauptstr. 76 ein. Im Anschluss an die Versammlung wollen wir uns noch gemütlich auf unserem Vereinsgelände zum Grillen treffen. Die Sitzung wird für zweieinhalb Stunden angesetzt und beginnt um **17 Uhr**.

Bei gutem Wetter wollen wir den Außenbereich nutzen.

Als vorläufige Tagungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung und Tätigkeitsbericht des 1. Vorsitzenden für das Vereinsjahr 2020 und 2021 inklusive Haushaltsplanungen für 2021
2. Bericht des Kassenwartes
3. Bericht der Kassenprüfung
4. Entlastung des Vorstandes
5. Neuwahl des Vorstandes mit 1. Vorsitzenden, 2. Vorsitzenden, Kassenwart, Kassenprüfer, Schriftführer und bis zu 4 Beisitzer
6. Ausschau auf die Aktivitäten in 2021
7. Sonstiges

Ich hoffe auf eine rege Teilnahme.

Zur besseren Planung des Grillens bitte ich um Rückmeldung bis spätestens **30.6.2021** per Mail unter rapp.grossbundenbach@web.de oder per Telefon unter 06337-8820.

Bei der Veranstaltung sind die dann gültigen Corona Auflagen zu beachten. Daher bitte vorsorglich eine Maske sowie ggf. den Impfausweis mitbringen.

Desinfektionsmittel werden gestellt.



GROSSSTEINHAUSEN

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen

Sonntag, 27.06.2021

10.30 Uhr: Amt für die Pfarrei (Pfr. Müller)

Für die Sonntagsmesse ist eine Voranmeldung notwendig und im Pfarrbüro bis Freitag 11.00 Uhr möglich.

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Protestantische Kirchengemeinde Großsteinhausen-Bottenbach

Wir laden ein:

Gottesdienst am Samstag, 26.06.

18:00 Uhr Bottenbach

19:00 Uhr Großsteinhausen (Bei gutem Wetter am Gemeindehaus)

Ihre Daten werden zur Infektionsnachverfolgung erfasst und aufbewahrt. Medizinische virenfilternde Masken wie KN95- oder FFP2-Masken oder OP-Masken sind im Innenraum Pflicht.

Protestantisches Pfarramt Großsteinhausen-Bottenbach

Hauptstraße 30

66484 Großsteinhausen

Tel.: 06339/341

Email: pfarramt.grosssteinhausen@evkirkhepfalz.de

Website: www.protkirchegrosssteinhausen.jimdo.com



HORNBACH

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 27.06.2021

9.00 Uhr: Amt als Jgd. für Josephine Scherer (Pfr. Müller)

Für die Sonntagsmesse ist eine Voranmeldung notwendig und bei H. Winzen möglich.

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach,

Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden.

Email: pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Für die Gottesdienste steht nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen, die gekennzeichnet sind, zur Verfügung. Der Name und die Anschrift von jedem Besucher/jeder Besucherin werden am Eingang erfasst. Bitte bringen Sie auch einen Zettel mit Name, Anschrift und Telefonnummer mit! Desinfektionsmittel steht am Ein- und Ausgang bereit, bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen! Wer sicher gehen möchte einen Sitzplatz zu erhalten, möge bitte vorher im Pfarramt spätestens bis Freitag 12.00 Uhr reservieren.

Gottesdienste in Hornbach, Klosterkirche

Freitag, 25.06. – 18.30 Uhr Andacht „Wort und Klang-Mensch und Gott“, mit Anna Seel

(Gesang) und Daniel Seel (Klavier) Teil 1-Böse Lieder-Gute Lieder

Sonntag, 27.06. – 10.00 Uhr Konfirmandengespräch, Pfr. Seel

Sonntag, 04.07. – 10.00 Uhr Konfirmation (6 Pers.), Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

14.00 Uhr Konfirmation (6 Pers.), Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

Unsere Konfirmanden- und Präparandenstunden laufen über Präsenztreffen weiter und werden von den Jugendleitern und Pfr. Seel geführt (je nach Gruppenabsprache). Die Konfirmation 2021 findet am 4. Juli – 10.00 Uhr und 14.00 Uhr in der Klosterkirche Hornbach statt.

* Unsere täglichen Online Losungsandachten können Sie über unsere Homepage der prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach anhören oder auch ganz ohne Internet unter der Telefonnummer 06338/993044. Internetseite, abrufbar unter www.evk-hornbach.de

TV Hornbach

Wir freuen uns mitzuteilen, dass ab dem 21.06.2021 der Turnbetrieb des TV Hornbach 1878 e.V. schrittweise wieder aufgenommen werden kann. Die Kurse werden unter Einhaltung der aktuell geltenden Corona-Regeln durchgeführt. Die Teilnehmer werden gebeten sich bei den Übungsleitern anzumelden, darüber hinaus empfehlen wir den Mitgliedern, sich bereits vorab über die Sicherheits-/Hygieneregeln auf der Homepage www.tv-hornbach.de zu informieren.



RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 26.06.2021

Kein Gottesdienst

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de
Homepage: www.Pfarrei-contwig.de



WALSHAUSEN

Prot. Pfarramt Nünschweiler

Gottesdienst am Sonntag

Wir laden herzlich ein zum Gottesdienst am

Sonntag, 27. Juni 2021

um 11 Uhr, im DGH mit Prädikant Henschke.

Corona-Gedenkgottesdienst

Sonntag, 4. Juli 2021,

17 Uhr, Prot. Kirche in Nünschweiler

Unser Gedenken als Prot. Pfarrei Dellfeld und Nünschweiler-Windberg-Walshausen gilt allen Opfern der Pandemie, allen Erkrankten, Verstorbenen und ihren Angehörigen - bei uns und weltweit. Die Zahlen, die weltweit in die Millionen gehen, machen betroffen, denn hinter jeder Zahl verbirgt sich ein Gesicht; steht ein Mensch mit seiner Lebensgeschichte, seiner Familie und Freunden. Jedes individuelle Schicksal bringt Gefühle der Ohnmacht, Verzweiflung, Trauer und Wut mit sich, aber auch der Liebe und Dankbarkeit für die gemeinsame Zeit, der das Virus ein Ende bereitet hat.

Gut, dass die Impfungen uns Hoffnung auf ein Ende der Krise geben, die uns alle privat und beruflich in Atem gehalten hat und die auch große Schäden in Wirtschaft, Handel, Kultur, Sport und im Bildungswesen verursacht hat.

Im Gottesdienst kommen stellvertretend Menschen aus der Bevölkerung zu Wort, die in der Corona-Krise besonders gefordert oder betroffen waren: ein Altenpfleger und eine Ärztin, eine Kommunalpolitikerin und verwaiste Familienangehörige.

Zur Erinnerung entzünden wir Kerzen und legen Gedenkrosen an. Auch Gäste aus anderen Orts- und Kirchengemeinden sind herzlich willkommen beim gemeinsamen Gedenken!



WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad

Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach Mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Käshofen

Samstag, 26.06.2021

18.30 Uhr Vorabendmesse in Reifenberg; anschl. Fahrzeugsegnung

18.30 Uhr Vorabendmesse in Bechhofen; anschl. Fahrzeugsegnung

Sonntag, 27.06.2021

10.30 Uhr Amt für die Pfarrei in Martinshöhe; anschl. Fahrzeugsegnung

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Das Pfarrbüro ist weiterhin für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch oder per e-mail sind wir aber erreichbar, nach Vereinbarung oder Anmeldung können Sie das Pfarrbüro auch besuchen!

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372/1486 /

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de

Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151/14879547,

eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de

Diakon Dully: Tel. 0151/14879582,

eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101,

eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Anmeldungen sind wie folgt möglich:

Bechhofen: 06372-8111 (Josef Becker)

Knopp: 06375-5091 (Julia und Evi Mayer)

Labach: 06372-1486 (Pfarrbüro – Anrufbeantworter)

Martinshöhe: 06372-1486 (Pfarrbüro – Anrufbeantworter)

Reifenberg: 06372-1486 (Pfarrbüro – Anrufbeantworter)

Wiesbach: 06337-9958647 (Helga Sann)

Protestantische Kirchengemeinde Wiesbach

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. M. Unbehend, Protestantisches Pfarramt Großbundenbach, Kirchstraße 3, 66501 Großbundenbach; pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

Sonntag, 27.06.2021

09:15 Uhr – Gottesdienst in Großbundenbach

10:30 Uhr – Gottesdienst in Wiesbach

Sonntag, 04.07.2021

09:15 Uhr – Gottesdienst in Mörsbach

10:30 Uhr – Gottesdienst in Wiesbach

Es stehen nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung, die gekennzeichnet sind.

Für die Gottesdienste melden Sie sich bitte beim Pfarramt an und hinterlassen Sie eine Nachricht (Name, Adresse, Telefonnummer) auf dem Anrufbeantworter falls ich nicht zugegen bin. Wenn es das Wetter zulässt werden die Gottesdienste möglicherweise im Freien gefeiert.





******Ferienwohnung Iris Kiefer**
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxembourg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung
ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 45,- €
für jede weitere Person 15,- €

Hauttiere sind nicht erlaubt!










LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Den richtigen

Schwung ...



Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de



Urlaub im FERIENLAND COCHEM

von Bremm über Cochem und Treis-Karden bis Moselkern



In unseren 23 Ferienorten an der Mosel sowie auf den Eifel- und Hunsrückhöhen warten einzigartige Kultur-, Wander- und Raderlebnisse auf Sie!

Der Calmont-Klettersteig in Bremm, die Reichsburg in Cochem, das Moselland Museum in Ernst, der Schiefergrubenweg in Lütz, die Radwege an der Mosel, im Hunsrück und in der Eifel und vieles mehr - im Ferienland Cochem gibt es einiges zu erleben!

Gerne übersenden wir Ihnen unser kostenloses Informationsmaterial für einen Tagesausflug oder einen Urlaub in unserer schönen Ferienregion.
Senden Sie uns ihre Adresse per Post oder Mail an:

Name

Straße

PLZ / Ort

Tourist-Information Treis-Karden
St. Castor-Str. 87
56253 Treis-Karden, Ortsteil Karden
Tel. 0 26 72 - 915 77 00
touristinfo@vgcochem.de
www.treis-karden.de



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION



Die Agentur ist seit 01.04.2021 ein Familienbetrieb, in dem Mutter Susanne Ziehmer und Sohn Jens Ziehmer gemeinsam arbeiten.

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9 - 13 Uhr und nach Vereinbarung.

Wir bieten Arbeitsplätze:

Tippggeber, Nebenberufsvertreter und Ausbildung zum Versicherungsfachmann/-frau/divers.

Versicherungen aller Art.

Anbindung auch an ein hausinternes Maklerunternehmen, somit alle Gesellschaften verfügbar.

Barmenia Versicherungen

Susanne Ziehmer

Versicherungs- und Finanzanlagenfachfrau
Agenturleiterin

Mobil: (0160) 96356325

susanne.ziehmer@barmenia.de

https://agentur.barmenia.de/susanne_ziehmer

Vorsorge- und Finanzberater

Jens Ziehmer

Mobil: (0151) 21484576

jens.ziehmer@barmenia.de

[agentur.barmenia.de/jens_ziehmer](mailto:jens.ziehmer@barmenia.de)

Hauptstraße 49, 66887 Jettenbach

Telefon: (06385) 92550-97, Fax: (06385) 92550-99



Werden Sie Teil unseres tollen Teams!

Für unser Haus Edelberg Senioren-Zentrum Bruchmühlbach suchen wir:

Pflegefachkraft (m/w/d) und
Wohnbereichsleitung (m/w/d)



Genau das Richtige für Sie?

Dann nutzen Sie die Chance und senden uns Ihre Unterlagen an:

Jan Christian Müller (Einrichtungsleitung)

hl.bruchmuehlbach@haus-edelberg.de

Haus Edelberg Senioren-Zentrum Bruchmühlbach

Tannenfeld 1 | 66892 Bruchmühlbach

Tel.: 06372/80 63-101

www.haus-edelberg.de

Haus Edelberg
Senioren-Zentrum Bruchmühlbach



Diese und weitere Jobs finden Sie unter: jobs-regional.de

Mein Traumurlaub

an der
**Mecklenburgischen
Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz



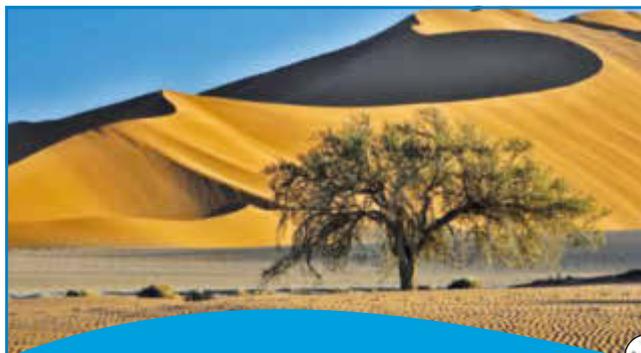
039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...



WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE



pro Person
ab **1.998 €**

inkl. Flug, Busrundreise,
teilweise Halbpension
und Konzert

Buchungscode:
LW22

Vom 18.1. – 30.01.2022:

13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

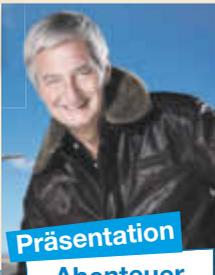
Namibia Rundreise 2022

Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha

Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«



Tim Toupet, Ireen Sheer und Patrick Lindner



Präsentation

Abenteuer

Weltumrundung

Inklusivleistungen:

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek in der Economy Klasse
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf
- 11 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse, Unterbringung im Doppelzimmer (davon 6 Nächte auf Rundreise, 2 Nächte auf der 3,5* Midgard Country Lodge und 3 Nächte in Windhoek im 4* Safari Court Hotel)
- 11x Frühstück, 5x Abendessen

• Präsentation „Abenteuer Weltumrundung“

• Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«

• 2 Stadtrundfahrten

(Windhoek und Swakopmund)

- Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes
- Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Deutschsprachige Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein

Zumutbare Programmänderungen vorbehalten.

Erleben Sie eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer Namibischen Lodge, mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: Ireen Sheer, Tim Toupet und Patrick Lindner. Das Konzert „**Stars unter Afrikas Sternen 2022**“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

Tauchen Sie auf dieser Busrundreise in die Schönheit Namibias ein und lassen Sie sich von der Vielfalt eines Landes fesseln, in dem Deutsch sogar noch oft gesprochen wird.



Ausführlicher Reiseverlauf unter: www.schlagernacht-namibia.de



50 € pro Person

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet. www.fly-and-help.de

E-Mail:

reisen@prime-promotion.de

www.prime-promotion.de

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)



Bestattungen Sattler & Ecker
...damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt!

Telefon: 06332 - 800 850
Hofenfelstr. 253 • 66482 Zweibrücken • www.sattler-ecker.de

Rainer Gebhardt
Bestattermeister



**Sehr gut
in Preis und Leistung**
von Ihnen bewertet
www.bestatter-test.de

Contwig 06332/996024

WOHNEN
IN IHRER REGION



**Junge Familie sucht Haus mit Garten
im Großraum Zweibrücken / Land**

Provision für Tippgeber **01 76 - 99 05 45 38**

Haus zum Kauf gesucht! Liebe Hausbesitzer, ich suche für handwerklich begabte Familien ein neues Zuhause. Zustand der Häuser egal! Ich freue mich über jeden Anruf. Ihre Maklerin **Angela Blume, 0174 / 85 99 654**
a.blume@garant-immo.de



GARANT
IMMOBILIEN Tel. 0631 / 89 29 75 17 www.garant-immo.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

**REISE-
PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

ZWEIBRÜCKEN

Richter Kinderschuhe

% LAGERABVERKAUF %

Sandalen - Halbschuhe - Hausschuhe
www.mahari-shop.de
Tel.: 06339/4090145

MAHARI - Fabrikstr. 15 | 66484 Riedelberg
Mobil/WhatsApp 0152 09173162

Besuchen Sie uns! www.wittich.de

**Unser Service
...Ihr Vorteil!**



- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

FM SOFTWARE UND SYSTEME **COMPUTER**

FMCOMPUTER GMBH & CO. KG
SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
FON 06332.921100 · FAX 06332.921150

Fordern Sie uns! www.fmcomputer.de

WITTICH
MEDIEN

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Pia Wünschel

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Mobil: 0172 6187882
Tel.: 06343 939265
pia.wuenschel@gmx.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Gültig vom 28.06.2021 bis 03.07.2021

**Sebamed
Sonnenschutz**
verschiedene Sorten
ab 75 ml



8,95 €

**Always
Slipelinagen**
verschiedene Sorten
ab 40 Stück



1,99 €

**Frosch
Waschmittel**
verschiedene Sorten
ab 18 WL



3,49 €

**Frosch
Handpflümmittel**
verschiedene Sorten
500 ml



1,29 €

**Senseo
Kaffee-Pads**
verschiedene Sorten
ab 5 Stück



1,49 €

**Katjes
Fruchtgummi**
verschiedene Sorten
200 g



0,59 €



Ihr Drogeriemarkt
Bahnhofstraße 2
66497 Contwig
Tel. 06332/5690107
Öffnungszeiten
Mo-Fr: 08:00 - 18:30
Sa: 08:00 - 14:00

Ihr Drogeriemarkt
Hauptstraße 72
67714 Waldfischbach-Burgalben
Tel. 06333/2790003
Öffnungszeiten
Mo-Fr: 08:00 - 19:00
Sa: 08:00 - 16:00

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! Angebotspreise = Abholpreise im Markt!

Sven Schuff
Bankfachwirt (IHK)

**FINANZ
BROKERSERVICE**



Tel. 0631-205-78360
Unionstraße 1
67657 Kaiserslautern

www.cs-finanz-brokerservice.de

**Finanzierungsexperte
für Immobilienbesitzer:**

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung



Humanitas

Ihr ambulanter Pflegedienst
Zweibrücken/Pirmasens & Umland
Wir sind immer für Sie da!

- ✓ Hauswirtschaft
- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ Körper- und Behandlungspflege

☎ 06332 - 90 60 470

🌐 humanitas-pflege.de

BEILAGEN-SERVICE!

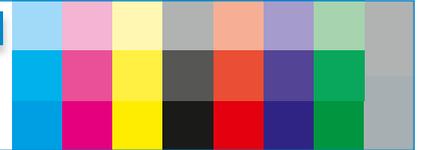
beilagen@wittich-foehren.de



Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma NORMA Lebensmittelfilialbetrieb bei.

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:
anzeigen.wittich.de



**PFALZWERKE
GRUPPE**

Warum sich eine schönere Welt nur ausmalen?

Wir engagieren uns in Musik
und Kultur und unterstützen Vereine
und Organisationen der Region.

Mehr über unser soziales
Engagement: pfalzwerte.de

